

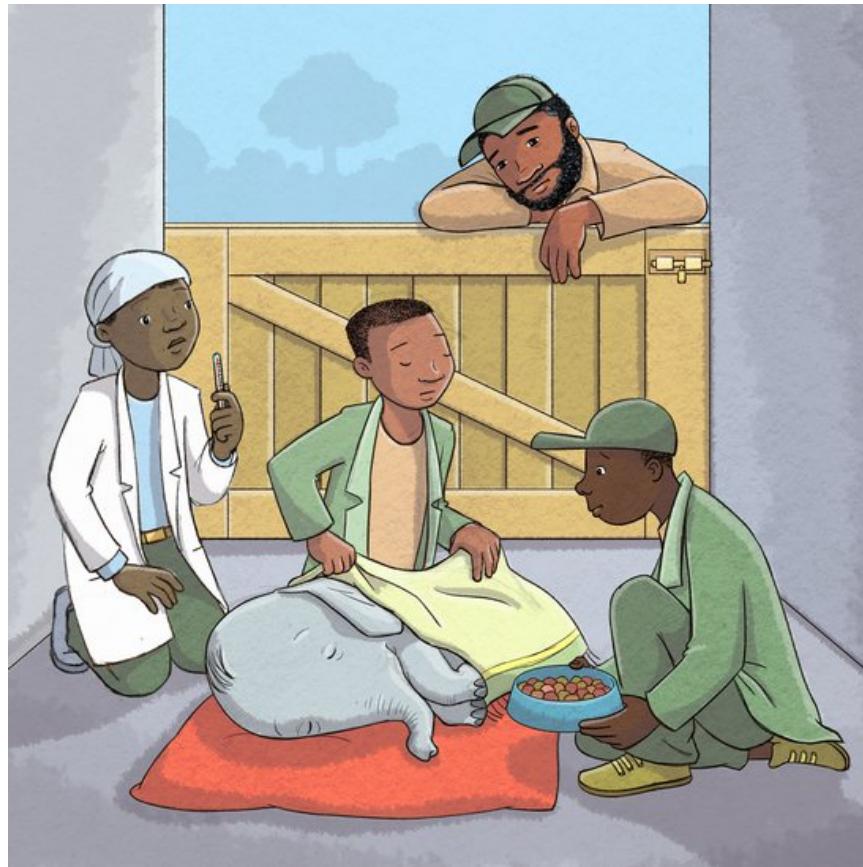


# Muthogomeli and fhetu ho khetheaho ha u thogomela phuka

Ursula Nafula and Nina Orange  
Tshivenda

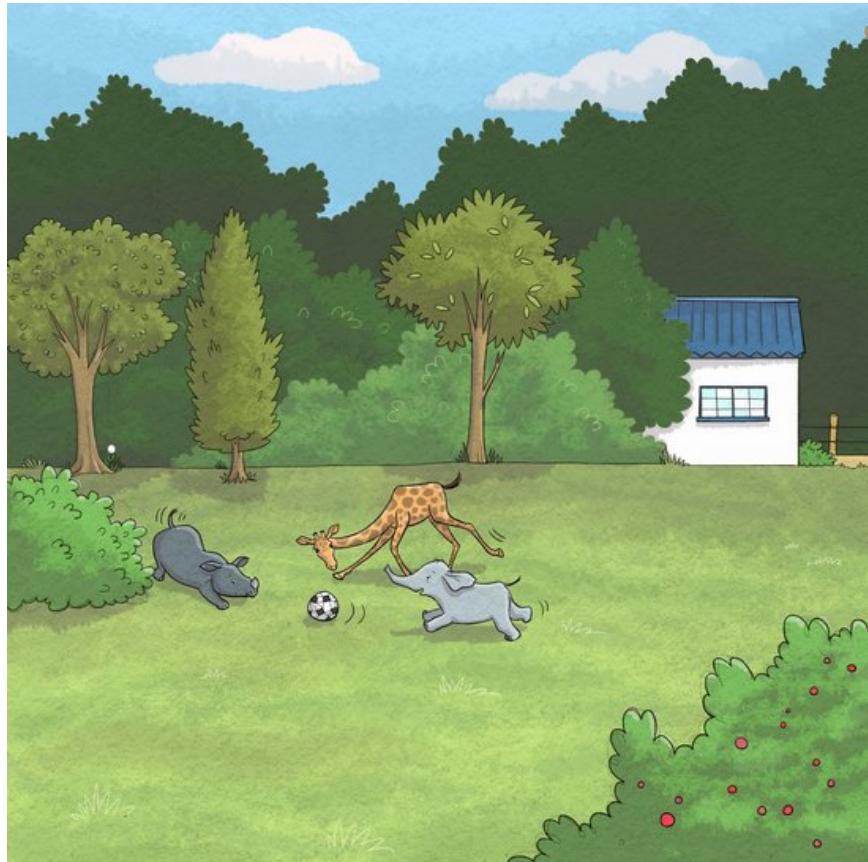
Ndi nganeai ya  
muthogomeli na fhethu hu  
no dzula zwisiwana zwa  
zwipuka.

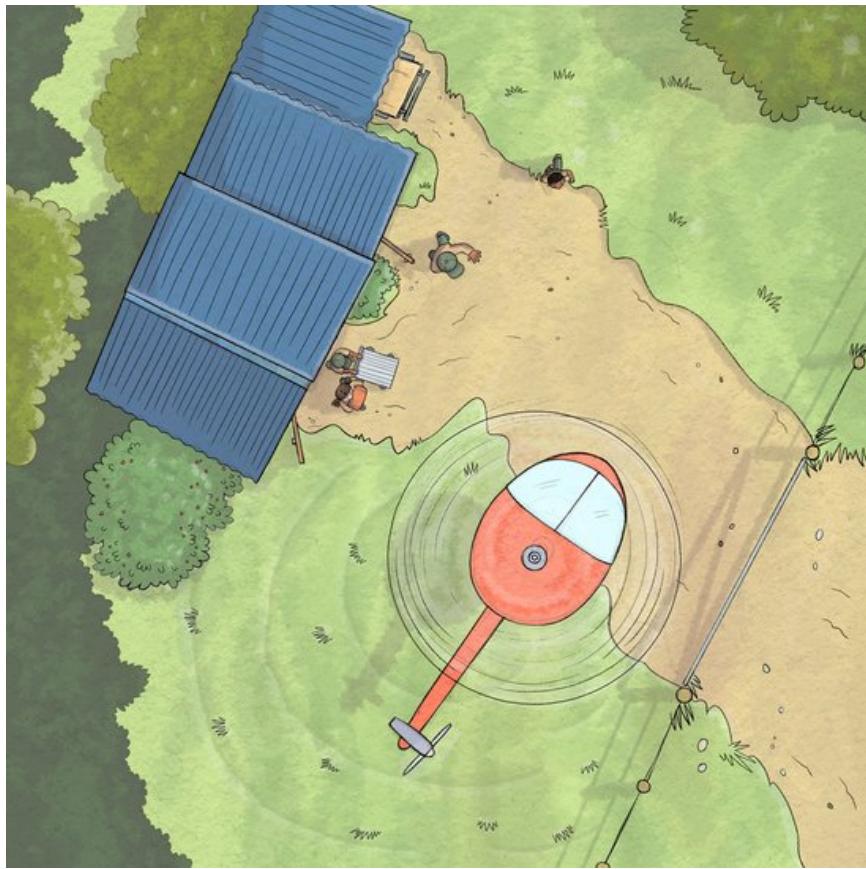




Nwedzi wo fhiraho ho vha  
hu tshi khou shumesiwa  
afha fhethu. Nomsa a re na  
nwaha muthihi o vha ene  
wa u thoma u swika. O vha  
o onda a songo takala.

Fhedzi hu si kale Nomsa a  
khwathelela. A thoma u  
tamba na dzinwe phukha.





Nga duvha li tehelaho  
nwedzi wonoyo, bufho la  
kavha fhethu hanefho ha u  
thogomela zwisiwana.

Nga ngomu ha bufho ho  
vha hu na ndou thukhu yo  
kuvhatedzwa nga nguvho  
khulwane.

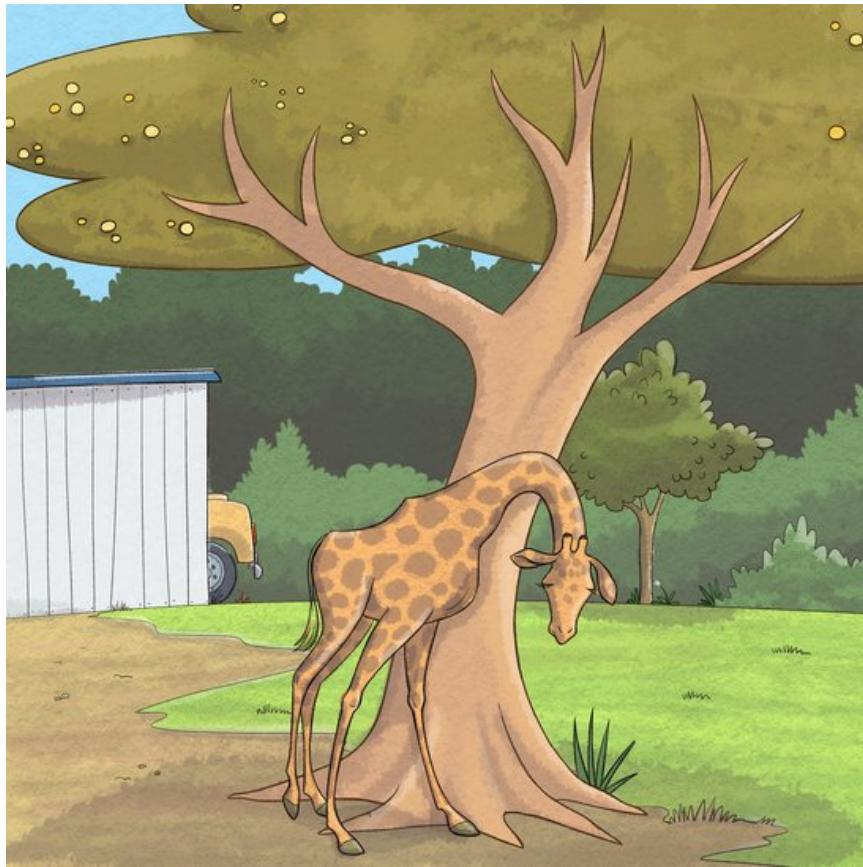




Ndiwa o vha a kha nguvho.  
O vha ana maduvha  
matanu. Muthogomeli o  
mamisa Ndiwa nga bodelo.

Vhunwe vhusiku vhathu  
vhothe vho mbo di vusiwa  
nga u swika ha Ambia.





Ambia o vha ana minwedzi  
mitanu. O vha o neta  
murahu ha lwendo lulapfu.

Nga mulandu wa mukulo  
mulapfu muthogomeli u  
isela bodelo ntha u  
mamisa Ambia.



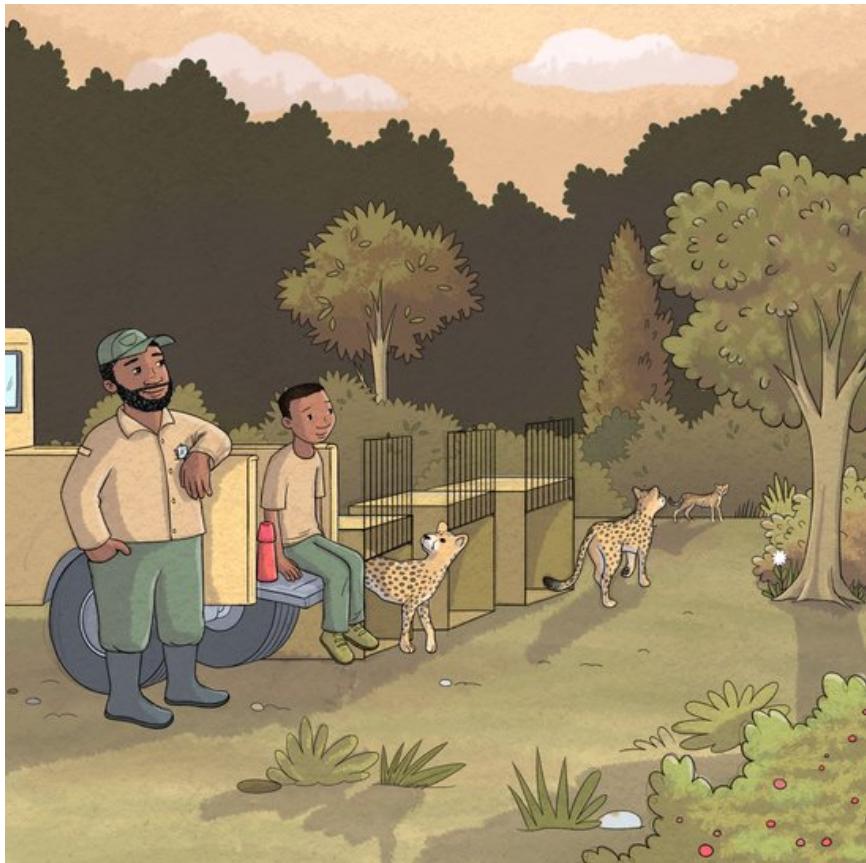


Zwisiwana zwa u  
fhedzisela uswika nwedzi  
wonowo ho vha hu  
zwidawana zwo fariwaho  
nga ndala Kopi, Kepi, and  
Keji.



Muthogomeli na vhathusi  
vhawe vho vha tshi funa  
phukha dzothe na dzi sa  
pfiho.

Vhathu vha hafha fhethu  
vho vha tshi shuma nga  
maanda. Vha takalela uri  
linwe duvha zwisiwana zwi  
do di thogomela nga  
zwone zwine. Nga murahu  
phukha dzi do humela  
dakani.



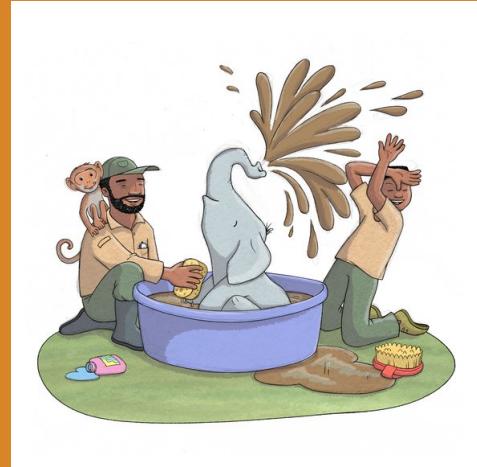
# Muthogomeli and fhetu ho khetheaho ha u thogomela phuka

Writer: Ursula Nafula and Nina Orange

Illustration: Magriet Brink

Translated By: Yvonne mulovhedzi

Language: Tshivenda



© African Storybook Initiative, 2015



This work is licensed under a Creative Commons Attribution  
(CC-BY 4.0) Version 4.0 International Licence

Disclaimer: You are free to download, copy, translate or adapt this story and use the illustrations as long as you attribute or credit the original author/s and illustrator/s.

**Saide**   
South African Institute  
for Distance Education

[www.africanstorybook.org](http://www.africanstorybook.org)

A Saide Initiative